



STUDENT EXCHANGE AGREEMENT ADDENDUM TO THE GENERAL AGREEMENT DATED 10.02.2025 FOR ACADEMIC COOPERATION BETWEEN

DAYANANDA SAGAR UNIVERSITY, BANGALORE, INDIA AND

NIZHYN MYKOLA GOGOL STATE UNIVERSITY, NIZHYN, UKRAINE

This addendum to the General Agreement dated 10.02.2025 for Academic Co-operation between Dayananda Sagar University and Nizhyn Mykola Gogol State University hereby signed on 10th day of February, 2025.

The terms "Host Institution "and the "Home Institution" have the following meanings:

- a. Host Institution: The University accepting the exchanged students
- b. Home Institution: The University providing the exchanged students
- I. Exchange of Students
- 1. Student exchanges are based on the principle of reciprocity. A maximum of two (2) students referred to as Exchange Participant from the home institution shall be permitted to study at the host institution per year.
- 2. All Exchange Participants shall be bona fide students of the home institution and be engaged in a degree-oriented course of study but in a non-degree program. Each Exchange Participant will satisfy the admission procedures and requirements of the Host Institution including prerequisites of specific program if any. The host institution will reserve the right to make the final decision regarding the admission of each Exchange Participant nominated for the exchange. The Host Institution is entitled to conduct online screening of the Exchange Participant before according the approval to receive the student.
- 3. Obtaining and Maintaining of Visa Status is the responsibility of the Exchange Participant. Exchange Participant must provide any financial or personal document in accordance with the requirement of the laws of the country of Host Institution that may be required for the Visa Purposes also.
- 4. Exchange Participant shall be well-versed with working and communicating in English and the Host Institution will not be liable to conduct the agreed course in the language of student's or the home institution's choice.
- 5. The Exchange Partner/Home Institution must decide the course well in advance. The Host Institution may lay down the condition of restriction to change the approved program and seek a new program by the Exchange Participant.
- 6. The exchange period of each Exchange Participant shall be for a maximum of one (1) year.
- 7. Exchange Participants will pay the regular tuition fees at their home university for the period of the exchange. The host institution will waive tuition fees for the exchange participants







- 8. The host institution will assist the exchange participants in finding housing in residence halls. Exchange Participants will be responsible for managing and paying the housing or residence fees for the duration of their stay. The Host Institution shall not provide any financial assistance to the Exchange Participants unless mutually agreed upon in writing specifically by both the institutions.
- 9. Exchange participants are responsible for arranging and paying for their own international travel, medical insurance, passport and visa application fees, textbooks and personal items.
- 10. Credits earned by Exchange Participants at the host university will be transferred to the home university.
- 11. Exchange participants must abide by all the rules and regulations of the host university, including but not limited to admission requirements of the Host Institution, specific rules and regulations on timely assessment of the performance of Exchange Partner, evaluation and awarding of credits etc. Exchange Partner must strictly comply with all the host country's laws, rules, regulations, and requirements and in case of any violation by Exchange Participant of the above-mentioned compliance requirements, the host institution has the right to expel such Exchange Participant who is in breach of such compliance.
- 12. Neither Institution will incur liability for illness, injury, financial loss or death of an Exchange Participant at the respective partner institution. Every Exchange Partner shall be sufficiently informed and educated by both the institutes on the existing risks of being affected with COVID-19 and such other fatal viruses leading to serious illness and death as well which makes it mandatory for students to follow strict COVID protocols of respective countries. Both institutions shall ensure that Exchange Participants sign liability waivers unconditionally absolving both institutions of any liability.
- 13. Both the Institutions may provide for separate terms and responsibilities to be fulfilled by each of the institution for the effective implementation of this Exchange Program.
- 14. The Co-operating Institutions will provide each other with adequate information on the performance of participating students, including a transcript (or equivalent) as soon as practicable after the student's completion of the exchange.
- 15. Both the Institutions subscribe to a policy of equal opportunity and neither Institution may discriminate against a student on the basis of race, colour, religion, sex, disability, national origin, sexual orientation, age, status or status as a veteran and such other requirements under the laws of the respective countries.

II. Validity of Agreement

- 1. This addendum becomes effective when signed by the representatives of the two universities/institutions.
- 2. The term of Addendum is five (5) years and will be renewed automatically for each new term. Either party may request modifications to or terminate this addendum at will, without cause by giving the other party thirty (30) days written notice. The event of termination will not affect participants from completing their activities at the host institution in already initiated or ongoing exchange program unless otherwise mutually agreed.

Harohalli 562 112





- 3. All modifications to this Addendum must be in writing and signed by both parties.
- III. Dispute resolution: In case of a difference of opinion or dispute on any matter relating to this agreement, both parties will settle/resolve the same by mutual consultation.
- The coordinators of MoU from both sides is mentioned below IV.

The University:

Dayananda Sagar University

Ms. Supriya Mathew Vice President. Division of International Affairs Phone No.: +91 9705170007

E-mail: vpint@dsu.edu.in international@dsu.edu.in

Dayananda Sagar University

Name: Dr Puttaradappaamada

Title: Registrar Dayananda Sagar University

HAROHALLI

Nizhyn Mykola Gogol State University

Dr. Yevhen Plotnikov

Vice-Rector for Research, Teaching

and International Cooperation

Phone No.: +380463171967

E-mail: ndu@ndu.edu.ua

dir@ndu.edu.ua

Nizhyn Mykola Gogol State University

Міністерство освіти і наука

Name: K. Myhajlenko

Title: Registrar

Date: 10.02.2025